



Ice-Forever



NOTICE D'UTILISATION

www.ice-phone.com

ICE-PHONE FOREVER GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



Applicable aux modèles suivants :

ITEFO4WH.001 / ITEFO4NA .001 / ITEFO4BL.001 ITE-
FO4RE.001 / ITEFO4PI .001 / ITEFO4PU.001

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES

- Si le cordon d'alimentation du chargeur est endommagé, le faire réparer par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En cas de dysfonctionnement, l'adaptateur doit être remplacé car il n'est pas réparable.
- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible
- Le chargeur n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.
- Le chargeur doit toujours demeurer aisément accessible.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre appareil et conservez-les pour une éventuelle consultation ultérieure.

BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES

- Si le cordon d'alimentation du chargeur est endommagé, le faire réparer par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En cas de dysfonctionnement, l'adaptateur doit être remplacé car il n'est pas réparable.
- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible
- Le chargeur n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le chargeur.
- Le chargeur doit toujours demeurer aisément accessible.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil. - Laissez toujours une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré uniquement.

- ATTENTION : Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- La batterie doit être mise en place en respectant la polarité.
- Si la batterie est usée, elle doit être enlevée du produit.
- La batterie doit être mise au rebut de façon sûre. La déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous

auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

- L'écoute d'un baladeur musical à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et entraîner des troubles auditifs (surdité temporaire ou définitive, bourdonnements d'oreille, acouphènes, hyperacousie). Il est donc vivement recommandé de ne pas utiliser le baladeur à plein volume ni plus d'une heure par jour à volume moyen.

En application de la directive DEEE 2002/96/CE concernant l'environnement, il est interdit d'éliminer les appareils électriques ou électroniques usagés dans la nature ou dans une simple décharge publique. Il est demandé de les porter dans un dépôt prévu à cet effet pour recyclage.

MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES

Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans les zones où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si possible.
- Quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel, si les conditions de conduite le requièrent.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil ou fixe. Il pourrait en effet provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.

INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

PERSONNEL HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.

ACCESSOIRE

N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires compatibles pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles

MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

ENFANT

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de portée des jeunes enfants. Votre téléphone comprend des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

APPELS D'URGENCE

Les numéros d'urgence peuvent ne pas être disponibles sur tous les réseaux cellulaires. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service local.

PRÉCAUTION D'USAGE DE L'APPAREIL

Cet appareil mobile est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites recommandées par les directives internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les recommandations en matière d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les recommandations de

l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau.

INTERFÉRENCES DE RADIOFRÉQUENCE

Les émissions de radiofréquence des appareils électroniques peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électroniques et engendrer des dysfonctionnements. Bien que ce téléphone ait été conçu, testé et fabriqué en accord notamment avec les réglementations sur les émissions de radiofréquence de l'Union européenne, les transmetteurs sans fil et circuits électriques de du téléphone peuvent causer des interférences avec d'autres équipements électroniques. Nous vous recommandons donc de prendre les précautions suivantes :

AVION : Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions. • Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.

• Ne l'utilisez pas sur la piste sans autorisation de l'équipage.

Véhicules : Les émissions de radiofréquence du téléphone peuvent affecter le système électronique des véhicules motorisés. En ce qui concerne votre véhicule, vérifiez avec le constructeur ou son représentant.

IMPLANTS MÉDICAUX :

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15 centimètres entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15 cm de l'appareil médical.
- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.
- D'éteindre l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.

- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin

AUDITION :

AVERTISSEMENT :

si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

AUTRES DISPOSITIFS MÉDICAUX :

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes. Éteignez votre appareil dans les endroits où le règlement l'exige, notamment dans les hôpitaux. Établissements de santé : Les hôpitaux et établissements de santé peuvent utiliser des équipements particulièrement sensibles aux émissions de radiofréquence extérieures. Éteignez le téléphone lorsque le personnel ou des panneaux vous y invitent.

ZONES À EXPLOSION ET SITES SIGNALÉS :

Éteignez votre appareil dans les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive. Conformez-vous à toutes les instructions affichées. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment des zones où il est habituellement conseillé de couper le moteur des véhicules, de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Vérifiez également auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés

(tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules. Tous nos téléphones sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un téléphone mobile et tout effet nocif sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

Cependant, si vous voulez réduire le niveau d'exposition aux rayonnements radiofréquences vous pouvez suivre les règles suivantes :

- Téléphoner dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements. Pour ce faire, éviter de téléphoner dans les parkings souterrains, lors de déplacement en train ou en voiture.
- Téléphoner quand le téléphone capte au mieux (affichage d'un maximum de

barrettes de réception de réseau)

- Utiliser un kit main-libre tout en veillant à éloigner le téléphone du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

ENVIRONNEMENT ET UTILISATION

Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 centimètres. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps.

L'envoi de fichiers de données ou de messages requiert une connexion de qualité au réseau. L'envoi des fichiers ou messages peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que la transmission n'est pas achevée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Market Maker Brand Licensing déclare que l'appareil cité dans cette notice est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité

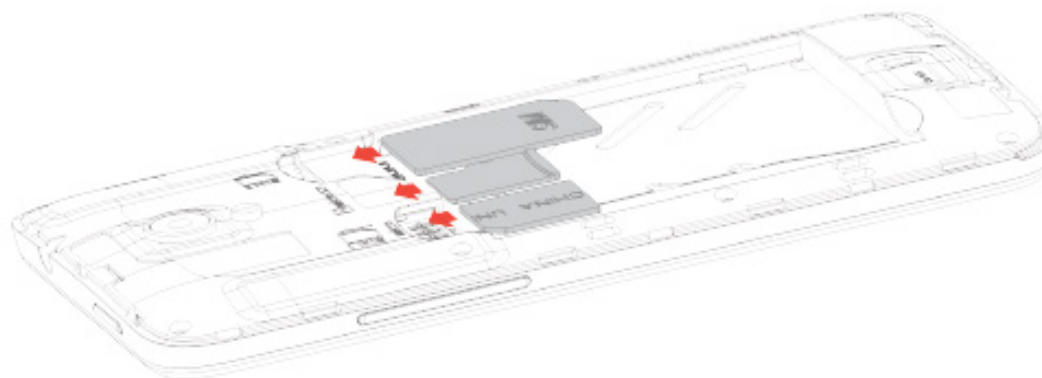
ASSEMBLAGE INSTALLATION DE LA CARTE SIM/USIM ET DE LA BATTERIE

1 : Si le téléphone est allumé, appuyez longuement sur le bouton Alimentation/Verrouillage puis sélectionnez Éteindre > OK pour l'éteindre.

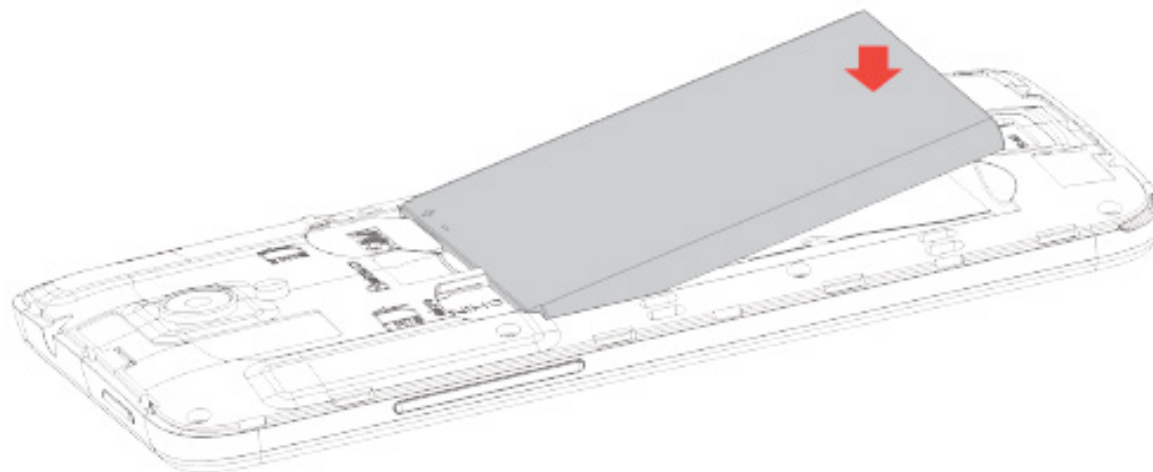
2 : Retirez le cache arrière.



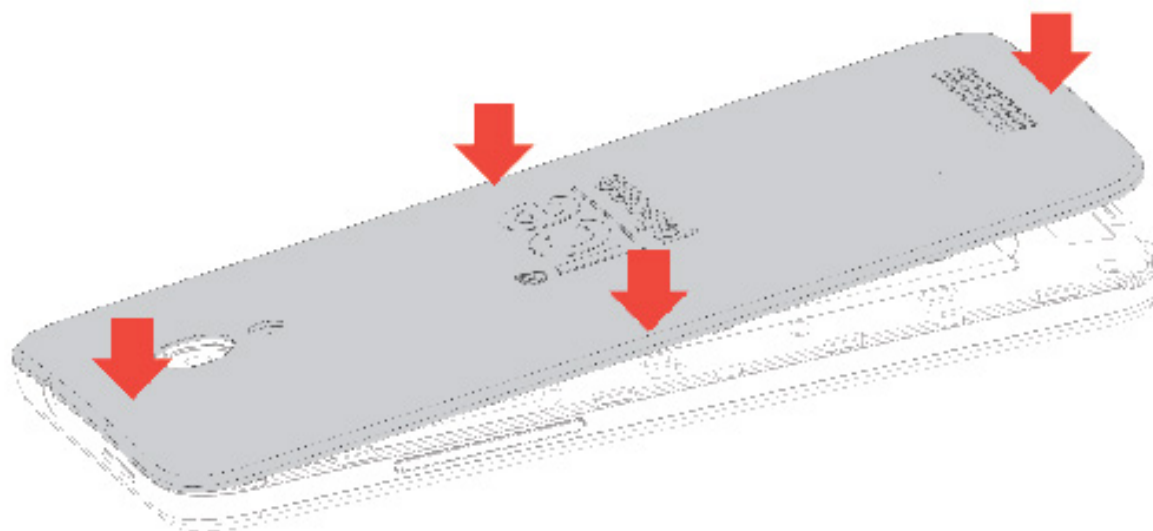
3 : Insérez la carte SIM ou USIM les contacts dorés orientés vers le bas.



4 : Insérez la batterie.



5 : Remettez le cache en place.

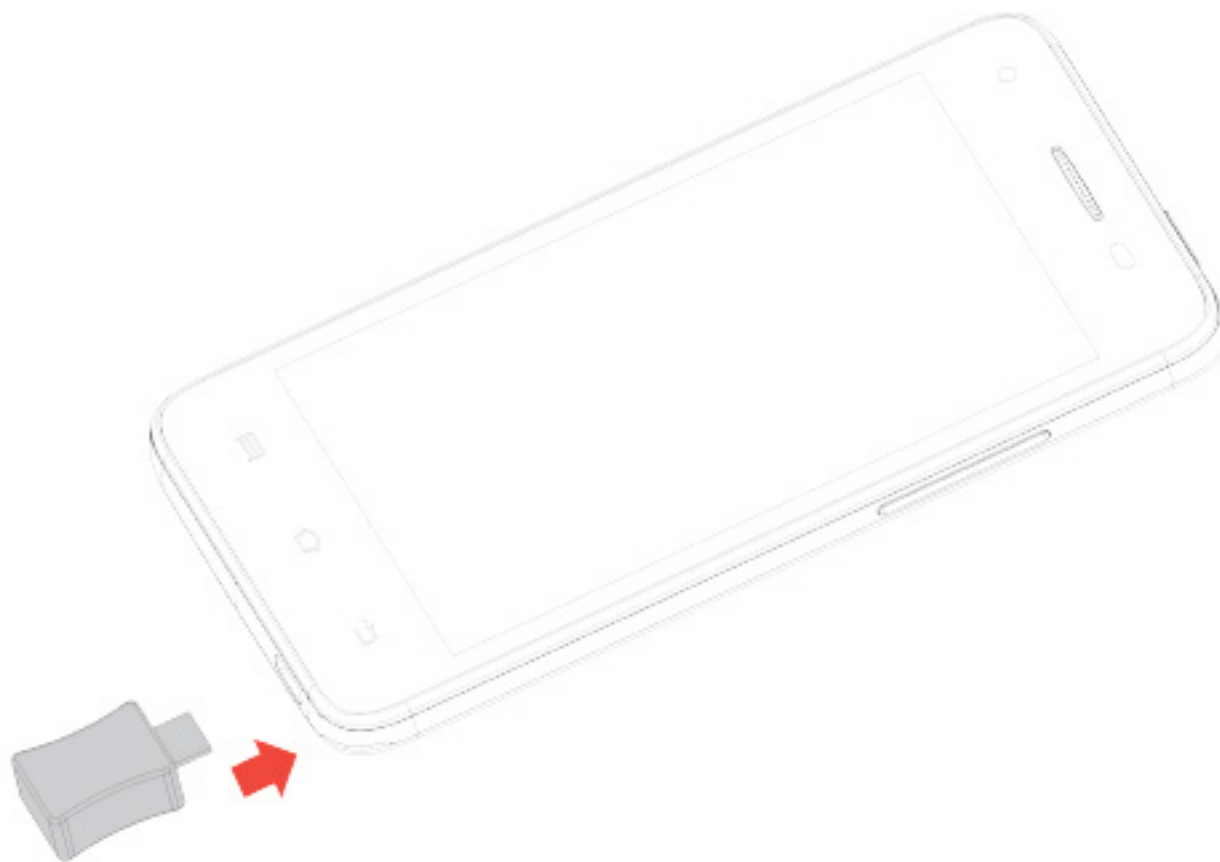


CHARGER LA BATTERIE

Avant la première utilisation de l'appareil, nous recommandons de le recharger complètement.

1 : Branchez la petite extrémité de l'adaptateur secteur dans la prise multifonctions.

2 : Branchez la grande extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise murale.

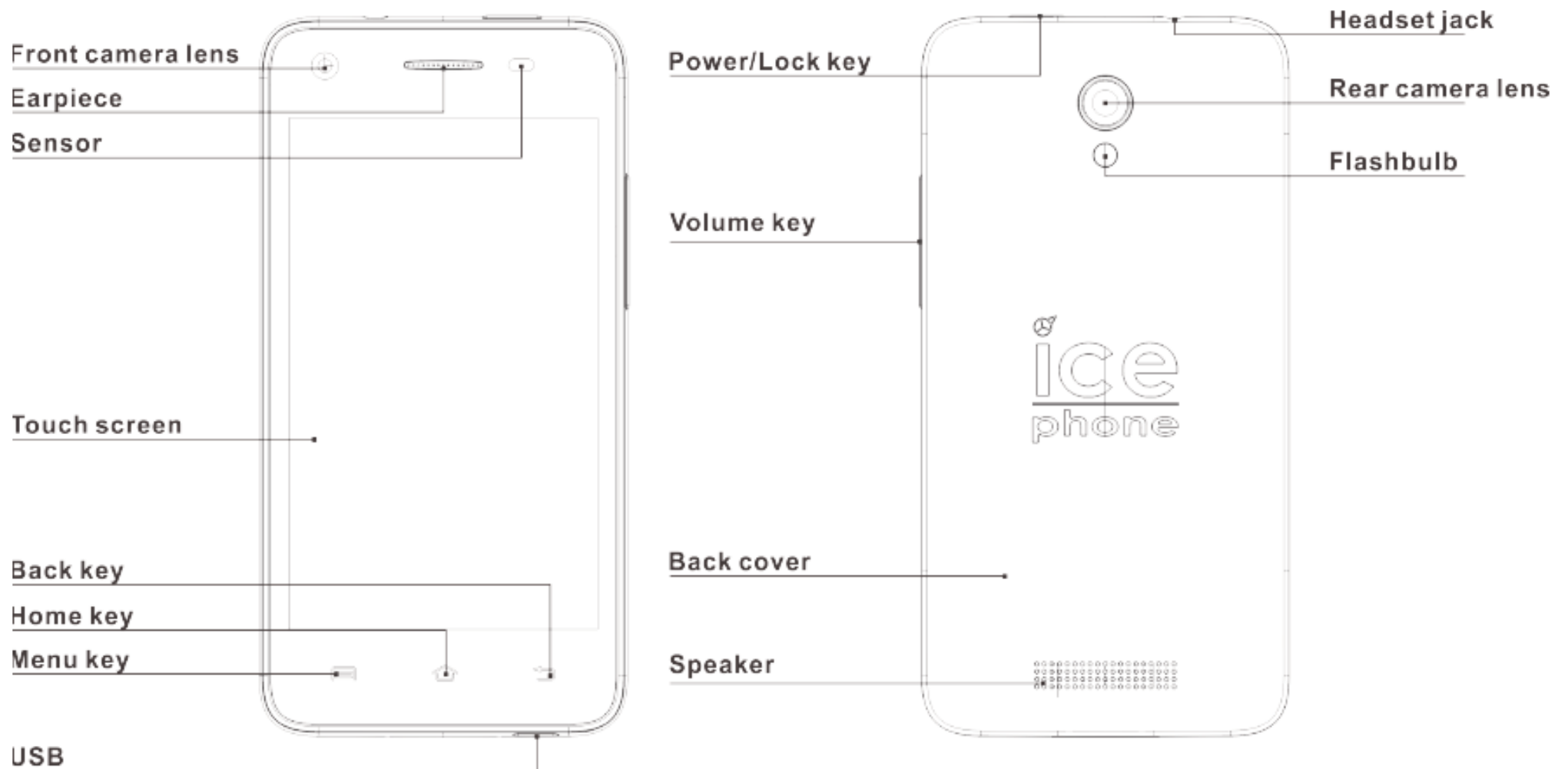


3 : Une fois la batterie complètement chargée, débranchez d'abord l'adaptateur secteur du téléphone et ensuite de la prise murale.

Pour commencer : Mettre en marche et arrêter votre appareil

- Pour allumer l'appareil, maintenez appuyé le bouton Alimentation/Verrouillage. Si c'est la première fois que vous allumez votre appareil, suivez les instructions à l'écran pour configurer votre appareil.
- Pour éteindre l'appareil, maintenez appuyé le bouton Alimentation/Verrouillage puis sélectionnez Éteindre > OK pour l'éteindre

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL GET TO KNOW YOUR DEVICE



TOUCHES

Touches	Description des boutons
Alimentation Verrouillage	Allumer le téléphone (maintenez appuyé) ; Accéder les menus rapides (maintenez appuyé) ; Verrouiller l'écran
Menu	Affiche une liste des options disponibles sur l'écran actuel ; Afficher la barre de recherche rapide (maintenez appuyé).
Accueil	Retour à l'écran de veille ; Ouvrir la liste des applications récentes (maintenez appuyé).
Retour	Retour à l'écran précédent.
Volume	Pour régler le volume de l'appareil.

ÉCRAN TACTILE

L'écran tactile de votre appareil vous permet de sélectionner et d'effectuer différentes actions. Vous pouvez contrôler l'écran en tapant, en maintenant appuyé ou en faisant glisser un élément.

ÉCRAN DE VEILLE

En veille, l'écran affiche l'accueil. Sur l'écran d'accueil, vous pouvez consulter les icônes de notification, les widgets, les raccourcis d'applications et autres éléments.

L'écran d'accueil est composé de multiples écrans. Vous pouvez le faire défiler vers la gauche ou vers la droite par rapport à sa position initiale. Vous pouvez également taper sur un point en bas de l'écran pour vous rendre directement à l'écran correspondant.

ICÔNES DE NOTIFICATION

Les icônes de notification situées en haut de l'écran indiquent la force du signal, l'état de l'appareil, l'heure actuelle et bien d'autres informations.

WIDGETS

Vous pouvez utiliser différents widgets pour accéder rapidement à des fonctions pratiques ou informatives sur l'écran d'accueil. Ajouter un widget sur un écran d'accueil ou supprimez-le en le faisant glisser sur l'icône de poubelle.

VOLET DE NOTIFICATIONS

Le volet de notifications donne accès à des menus raccourcis et à la liste des notifications, telles que les messages, événements et progression de tâches. Tapez sur la barre en haut de l'écran puis faites-la glisser vers le bas. Pour masquer le volet des notifications, faites-le glisser vers le haut.

ACCÉDER AUX APPLICATIONS

1. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez Applications pour afficher le tiroir des applications.
2. Vous pouvez le faire défiler vers la gauche ou vers la droite par rapport à sa position initiale. Vous pouvez également taper sur un point en bas de l'écran pour vous rendre directement à l'écran correspondant.
3. Sélectionnez une application.
4. Appuyez sur [] pour revenir à l'écran précédent, ou sur la touche Accueil pour revenir à l'écran d'accueil.

ACCÉDER À LA LISTE DES APPLICATIONS RÉCENTES

Appuyez longuement sur la touche Accueil pour afficher la liste des applications auxquelles vous avez accédé récemment.

LANCER DE MULTIPLES APPLICATIONS

Votre appareil prend en charge le multitâche, ce qui veut dire que plusieurs applications peuvent fonctionner simultanément.

Pour lancer plusieurs applications, appuyez sur Accueil lorsqu'une application est lancée, puis sélectionnez une autre application depuis un raccourci.

SAISIR DU TEXTE

Vous pouvez saisir du texte à l'aide du clavier virtuel, ou à main levée. Vous avez également accès à certaines fonctions d'édition, comme la copie et le collage de texte.

CLAVIER SWYPE

Le clavier Swype vous permet de saisir du texte en faisant glisser le doigt sur le clavier. Tapez sur la première lettre du mot, puis sans lever le doigt, passez sur toutes les lettres suivantes.

COMPOSER OU RÉPONDRE À UN APPEL

Vous pouvez composer un appel en saisissant le numéro directement ou en le sélectionnant depuis la liste des contacts. Vous pouvez également accéder à l'historique des appels pour recomposer des appels récemment passés.

COMPOSER UN APPEL

Ouvrez le pavé de numérotation, saisissez le numéro puis tapez sur []. Pour composer un appel vidéo, sélectionnez [].

RÉPONDRE À UN APPEL

Lorsqu'un appel est reçu, faites glisser l'icône vers la droite.

ENVOYER ET RECEVOIR DES MESSAGES

Vous pouvez envoyer des messages texte (SMS), multimédia (MMS) ou email, et consulter et gérer les messages envoyés et reçus.

MESSAGES TEXTE ET MULTIMÉDIA

Vous pouvez créer et envoyer de simples messages texte ou multimédia qui contiennent du texte, des images, une vidéo ou des fichiers audio.

MESSAGE EMAIL

Vous pouvez utiliser l'application email pour envoyer des messages email depuis votre appareil. Avant de pouvoir faire cela, vous devrez configurer un compte email.

CONNEXION À INTERNET

Vous pouvez accéder à internet via la fonctionnalité WLAN ou une connexion de données mobile. Ouvrir le navigateur et consulter des pages web. Vous pouvez enregistrer vos pages préférées en tant que favorites et accéder à des options web variées.

ACTIVER LE PISTEUR MOBILE

La fonction de pistage mobile vous permet de savoir où se trouve votre appareil et ainsi le récupérer. Lorsqu'une nouvelle carte SIM ou USIM est insérée dans votre téléphone, la fonction de pistage enverra automatiquement son numéro au contact spécifié.

EXPERTISE NO. 13-115930

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

« Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. »



SAR

	Bande de fréquence	Valeur max. mesurée 10 g-DAS (W/Kg)	Valeur max. mesurée 10 g-DAS (W/Kg)
Tête	GSM 900	0.280	0.470
	DCS 1800	0.470	
	WCDMA Band I	0.828	0.828
Corps	GSM 900	0.453	0.453
	DCS 1800	0.367	
	WCDMA Band I	0.376	0.376

Ce téléphone dispose de 1 Go de mémoire disponible pour l'utilisateur. Android est une marque déposée de Google Inc.

DÉPANNAGE

Problème	Raison
Impossible d'allumer le téléphone	(I). La batterie est vide ; (II). La batterie est mal installée.
Erreur de carte SIM	(I). La carte SIM est sale. Nettoyez la carte SIM. (II). Réinsérez la carte SIM. (III). La carte SIM est endommagée. Remplacez-la par une nouvelle. (IV). (Mêmes conseils pour la SIM2)
Signal faible	Vérifiez l'icône de la force du signal. Quatre barres indiquent que le signal est au plus fort, et deux barres et moins indiquent que la force du signal est faible. (même principe pour la SIM2).
Impossible de passer un appel	(I). Vous avez peut être choisi de masquer votre numéro de téléphone mais votre opérateur réseau ne le prend pas en charge. (II). Vous-vous trouvez en environnement de fortes interférences. (III). Vous avez activé le blocage d'appel. (IV). Vous avez activé Ligne 2 mais votre opérateur réseau ne le prend pas en charge.

<p>Impossible de recharger la batterie</p>	<p>(I). La batterie peut être complètement déchargée, ce qui induit un délai avant que la charge ne commence. (II). L'autonomie de la batterie est notablement dégradée.</p>
<p>Impossible de se connecter au réseau</p>	<p>(I). Le signal est trop faible, ou des interférences radio sont présentes. (II). Vérifiez l'installation de la carte SIM. Par exemple, est-ce que le contact ne se fait pas correctement, ou est-elle endommagée ? Veuillez prendre contact avec votre opérateur réseau en cas de défaillance de la carte SIM.</p>
<p>Les photos sont trop sombres.</p>	<p>(I). La luminosité est trop basse ; (II). Votre environnement est trop sombre.</p>
<p>Les photos sont floues</p>	<p>(I). Le sujet de la photo est en mouvement ; (II). Vos mains tremblent lorsque vous prenez la photo</p>
<p>Les photos sont déformées</p>	<p>Le sujet est trop proche</p>
<p>Impossible d'accéder aux menus de services.</p>	<p>La carte SIM ne prend pas la fonction en charge</p>

Pour des informations concernant la garantie et l'assistance technique, appelez :
For warranty information and technical support, please call

Belgium : +32 25 88 12 55

France : +33 97 51 86 103

Spain : +34 95 40 59 045

Czech Republic : +42 02 28 881 916

Germany : +49 21 02 854 9008